

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**  
**DECLARATION OF PERFORMANCE**

Według wyrobów budowlanych rozporządzenie (EU) Nr. 305/2011  
According to Construction Products Regulation (EU) No 305/2011

**Nr. / No CPR-11-16-107**

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu / *unique identification code of product type*:  
**ASD 532** Czujnik zasysanego dymu / *Aspirating Smoke Detector*

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania / *intended use(s)*:  
**Ochrona przeciwpożarowa /**  
**Fire safety**

3. Producent / *manufacturer*:  
**Securiton AG, Alpenstrasse 20, 3052 Zollikofen**  
**SZWAJCARIA / SWITZERLAND**

5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych / *system/s of assessment and verification of constancy of performance*:

**1**

6.a) Norma zharmonizowana / *harmonized standard(s)*:

**EN 54-20:2006 + AC:2008****EN 54-17:2005 + AC:2007**

Jednostka lub jednostki notyfikowane / *notified body/ies*:

**0786****VdS Schadenverhütung GmbH**

7. Deklarowane właściwości użytkowe / *declared performance/s*:

Zasadnicze charakterystyki	Essential characteristics	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna / Klauzula
		Performance	Harmonized technical specification / clause
Nominalne warunki zadziałania/czułość, opóźnienie zadziałania (czas zadziałania) i skuteczność w warunkach pożarowych	Nominal activation conditions/sensitivity, response delay (response time) and performance under fire conditions	Spełnia wymogi pass	EN 54-20:2006 + AC:2008 / 5.6, 6.2, 6.3, 6.15
Niezawodność eksploatacyjna	Operational reliability	Spełnia wymogi pass	EN 54-20:2006 + AC:2008 / 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.7, 5.8, 5.9, 5.10, 5.11, 5.12
Tolerancja napięcia zasilającego	Tolerance to supply voltage	Spełnia wymogi pass	EN 54-20:2006 + AC:2008 / 6.4
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, Odporność na temperaturę	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spełnia wymogi pass	EN 54-20:2006 + AC:2008 / 6.5, 6.6
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, Odporność na drgania	Durability of operational reliability, shock and vibration resistance	Spełnia wymogi pass	EN 54-20:2006 + AC:2008 / 6.10, 6.11, 6.12, 6.13
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, Stabilność elektryczna	Durability of operational reliability, electrical stability	Spełnia wymogi pass	EN 54-20:2006 + AC:2008 / 6.14
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, Odporność na wilgoć	Durability of operational reliability, humidity resistance	Spełnia wymogi pass	EN 54-20:2006 + AC:2008 / 6.7, 6.8
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, Odporność na korozję	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Spełnia wymogi pass	EN 54-20:2006 + AC:2008 / 6.9

Zasadnicze charakterystyki	<i>Essential characteristics</i>	Właściwości użytkowe <i>Performance</i>	Zharmonizowana specyfikacja techniczna / Klauzula <i>Harmonized technical specification / clause</i>
Skuteczność w warunkach pożarowych	<i>Performance under fire conditions</i>	Spełnia wymogi <i>pass</i>	EN 54-17:2005 + AC:2007 / 5.2 ①
Niezawodność eksploatacyjna	<i>Operational reliability</i>	Spełnia wymogi <i>pass</i>	EN 54-17:2005 + AC:2007 / 4
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, Odporność na temperaturę	<i>Durability of operational reliability, temperature resistance</i>	Spełnia wymogi <i>pass</i>	EN 54-17:2005 + AC:2007 / 5.4 5.5 ①
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, Odporność na drgania	<i>Durability of operational reliability, shock and vibration resistance</i>	Spełnia wymogi <i>pass</i>	EN 54-17:2005 + AC:2007 / 5.9, 5.10, 5.11, 5.12
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, Odporność na wilgoć	<i>Durability of operational reliability, humidity resistance</i>	NPD NPD	EN 54-17:2005 + AC:2007 / 5.6 ①
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, Odporność na korozję	<i>Durability of operational reliability, corrosion resistance</i>	Spełnia wymogi <i>pass</i>	EN 54-17:2005 + AC:2007 / 5.7
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, Stabilność elektryczna	<i>Durability of operational reliability, electrical stability</i>	Spełnia wymogi <i>pass</i>	EN 54-17:2005 + AC:2007 / 5.8
			EN 54-17:2005 + AC:2007 / 5.3, 5.13

① Naprężenia środowiskowe zostały przeprowadzone zgodnie z normą EN 54-17:2005 + AC:2007, pkt 4.1 zgodnie z normą EN 54-20:2006 + AC: 2008 / *The environmental conditions were carried out in accordance with EN 54-17:2005 + AC:2007, cl. 4.1 and correlate with EN 54-20:2006 + AC:2008.*

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. /

*The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.*

Ta Deklaracja właściwości użytkowych jest dostępny pod adresem / *this declaration of performance is available under:*  
[www.securiton.ch/leistungserklärungen](http://www.securiton.ch/leistungserklärungen)


W imieniu producenta podpisał(-a) / *signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Miejsce i data wystawy / *place and date of issue:*

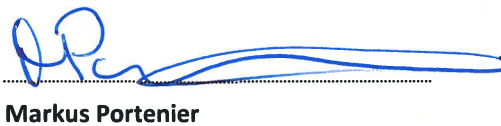
**Zollikofen, 26.09.2017**

**Securiton AG**

Imię i nazwisko, stanowisko i podpis / *name, function and signature:*

  
**Jörg Furrer**

Kierownik działu rozwoju / *Head of development*

  
**Markus Portenier**

Opiekun produktu / *Product support*

Securiton AG  
 Alarm- und Sicherheitssysteme  
 Alpenstrasse 20  
 3052 Zollikofen

Telefon +41 31 910 11 22  
 Fax +41 31 910 16 16  
[info@securiton.ch](mailto:info@securiton.ch)  
[www.securiton.ch](http://www.securiton.ch)